

**Zeitschrift:** Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]  
**Herausgeber:** Schweizerische Zentrale für Handelsförderung  
**Band:** - (1950)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Die Schweizerische Exportwoche  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-793525>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Schweizerische Exportwoche

In Zürich fand vom 20. bis zum 25. November die 17. schweizerische Exportwoche statt. Rund 30 Fabrikanten zeigten bei dieser Gelegenheit den zahlreich aus dem Auslande herbeigekommenen Einkäufern ihre Mäntel, Kleider, Tailleurs, Blusen, Regenmäntel, Sportkleider und verschiedenen anderen Erzeugnisse unter dem Zeichen der gegenüber der Schweiz in Kraft getretenen Liberalisierungen.

Die in letzter Zeit durchgeführten Erleichterungen im europäischen Handel wurden von Seiten der schweize-

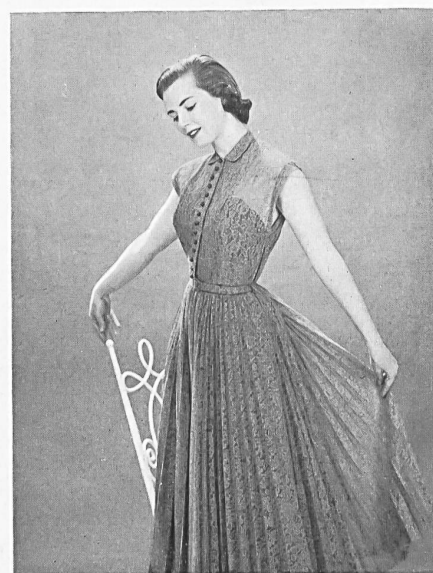
bekanntgeben, in der Hoffnung, bald die erforderlichen Devisen zugeteilt zu erhalten. Mit verschiedenen Staaten, deren Wechselkurs im Verhältnis zur schweizerischen Währung ungünstig ist, bedeutet die Liberalisierung nur eine grosse Vereinfachung der Formalitäten. Hingegen hat man in Zürich mit Ungeduld die Ankunft der Holländer und vor allem der Schweden erwartet. Nachdem die Einwohner des letzteren Staates lange Zeit hindurch nicht einkaufen konnten, nahmen sie nun wieder ihre frühere Stellung unter den Kunden der schweizeri-



Victor Tanner S. A., Saint-Gall



Respolco S. A., Zurich



Hönig

Leisinger & Cie, Zurich

Lutz

rischen Fabrikanten, wie der Kunden mit Genugtuung aufgenommen. Wenn sie auch nicht eine Erhöhung des Gesamtumsatzes zur Folge haben, üben sie nichts desto weniger einen günstigen Einfluss auf den Geschäftsgang aus; vor allem gleichen sie den negativen Effekt der gegenwärtig durch die Entwicklung der Zahlungsbilanz eingetretenen Schwierigkeiten mit Westdeutschland aus. Die deutschen Kunden kamen mit einer sichtlichen Bereitwilligkeit zum Einkaufen. Für den Moment konnten sie nur die Auswahl ansehen und ihre Wünsche

sehen Konfektion ein, denn die gesamte Einfuhr von Konfektionswaren nach Schweden ist mit Ausnahme weniger Spezialitäten liberalisiert worden. Den Einkäufern aus den Niederlanden standen dieses Jahr erhöhte Kontingente zur Verfügung. Der Geschäftsgang mit den zwei Ländern war sehr zufriedenstellend und hat die schweizerischen Hersteller von Konfektionsartikeln zu neuen Taten angespornt; sie hatten stetsfort und allen Schwierigkeiten und Risiken ihres Berufes zum Trotz nie ihren konstruktiven Dynamismus verloren.

*Die Schweizerische Exportwoche ist regelmässig zwei mal im Jahr durch den Exportverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie in Zürich organisiert.*





**Maison Gack, Zurich**  
 Broderie — Embroidery — Bordado — Stickerei  
**Jakob Rohner A-G., Rebstein**  
 Ittensohn

**El-El S. A., Zurich**

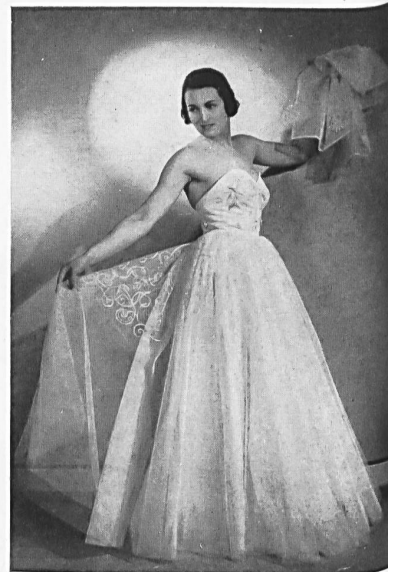
Lutz

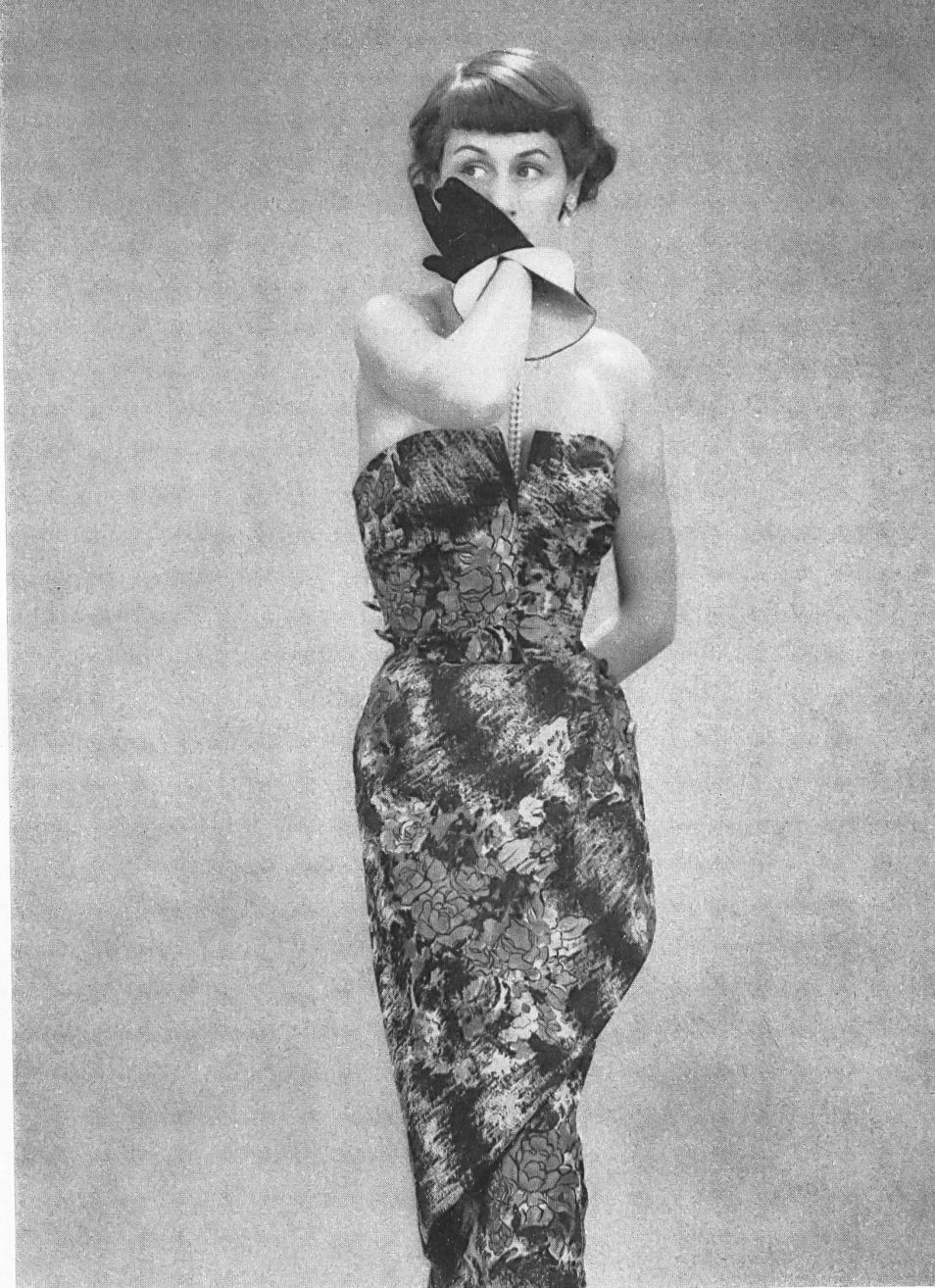
**Maison Gack, Zurich**

Ittensohn

**Maison Gack, Zurich**

Ittensohn





El-EI S. A., Zurich  
Lutz

Victor Bollag, Zurich

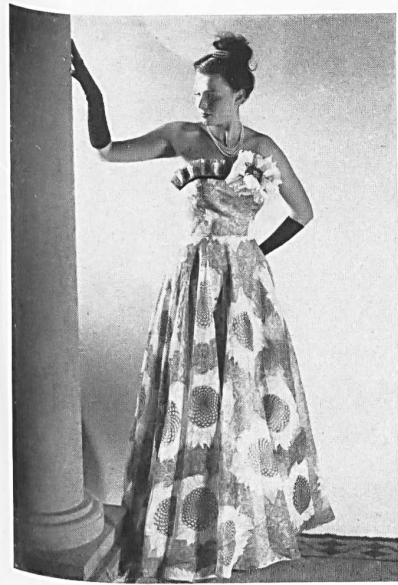
Bickhardt

El-EI S. A., Zurich

Lutz

Leisinger & Cie, Zurich

Lutz





Maison Kiene & Merz S. A., Kreuzlingen

Matter



Maison Gack, Zurich

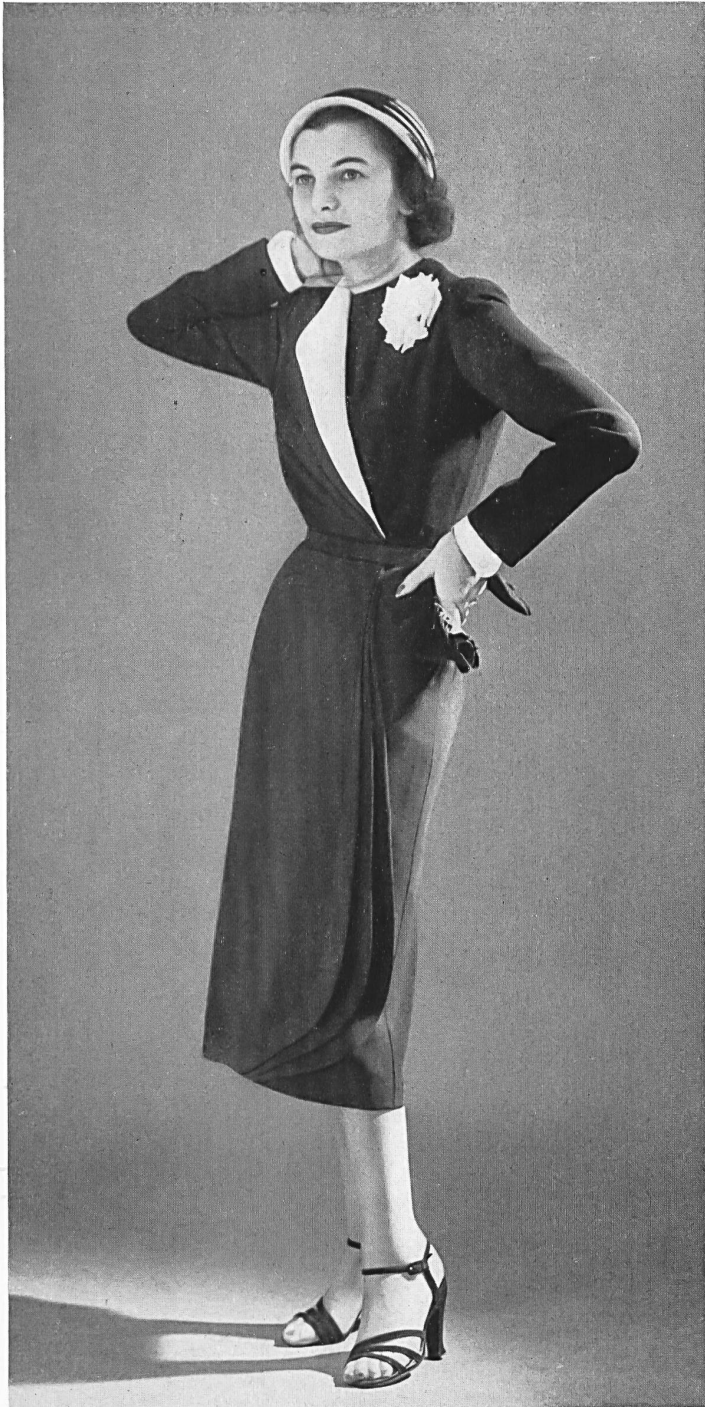
Ittensohn



Société Anonyme Jacob Scherrer, Romanshorn



Maison Kiene & Merz S. A., Kreuzlingen Matter

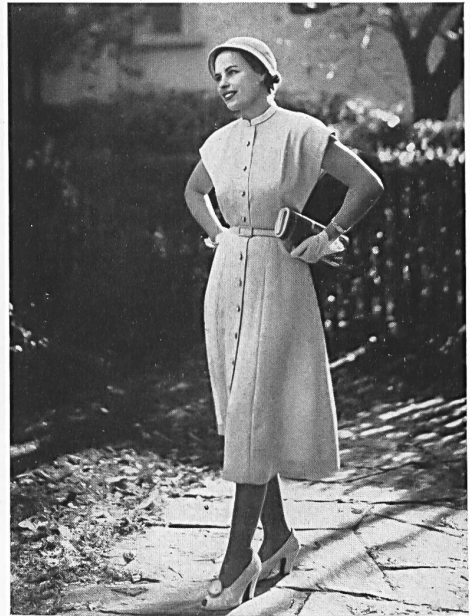


Algo S. A., Zurich

Lutz



Société Anonyme Jacob Scherrer, Romanshorn



Jaro S. A., Zurich

Lutz



Maison Gack, Zurich

Ittensohn



Algo S. A., Zurich

Schmutz



Leisinger & Cie., Zurich

Lutz



Jaro S. A., Zurich

Lutz



Victor Bollag, Zurich

Bickhardt



Jaro S. A., Zurich

Lutz



Arthur Schibli S. A., Genève

Lutz

Victor Tanner S. A., Saint-Gall



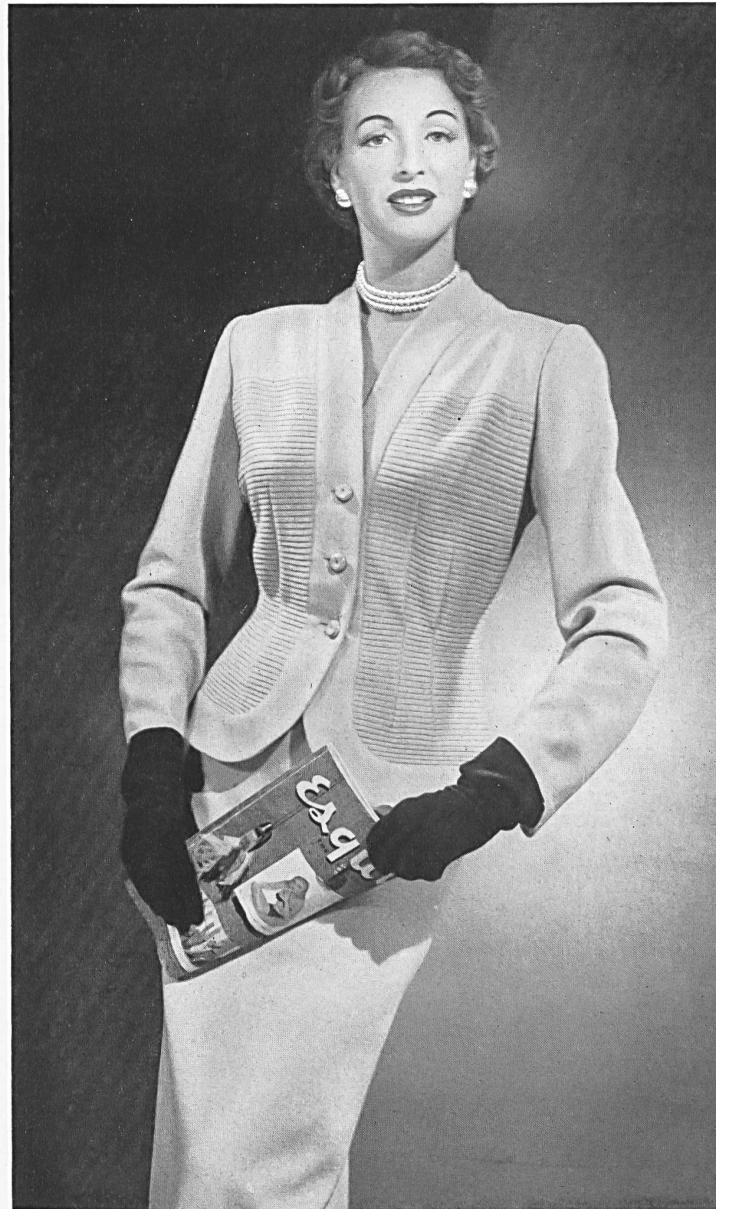
Arthur Schibli S. A., Genève

Lutz





Victor Tanner S. A., Saint-Gall





Jakob Laib & Co., Amriswil

Droz

Société Anonyme Jacob Scherrer, Romanshorn  
Lutz

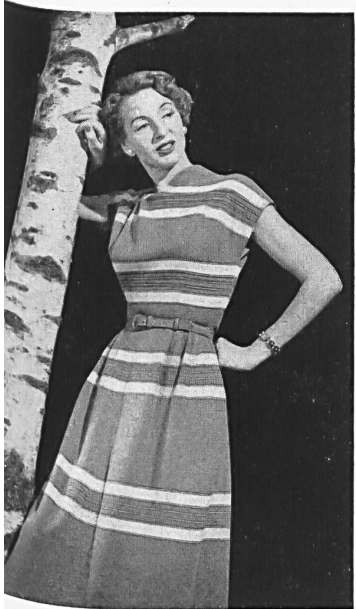


**Jaro S. A. Zurich**

Lutz

**Boris Oumansky & Co., Genève**

Tenca



**Victor Tanner S. A., Saint-Gall**

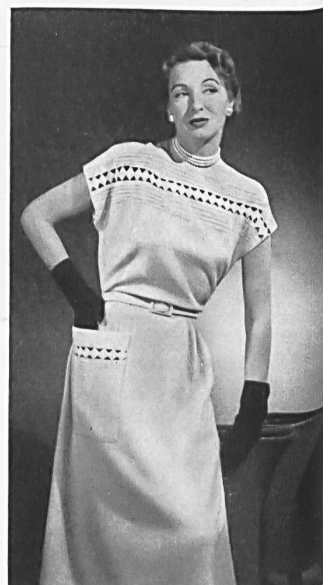


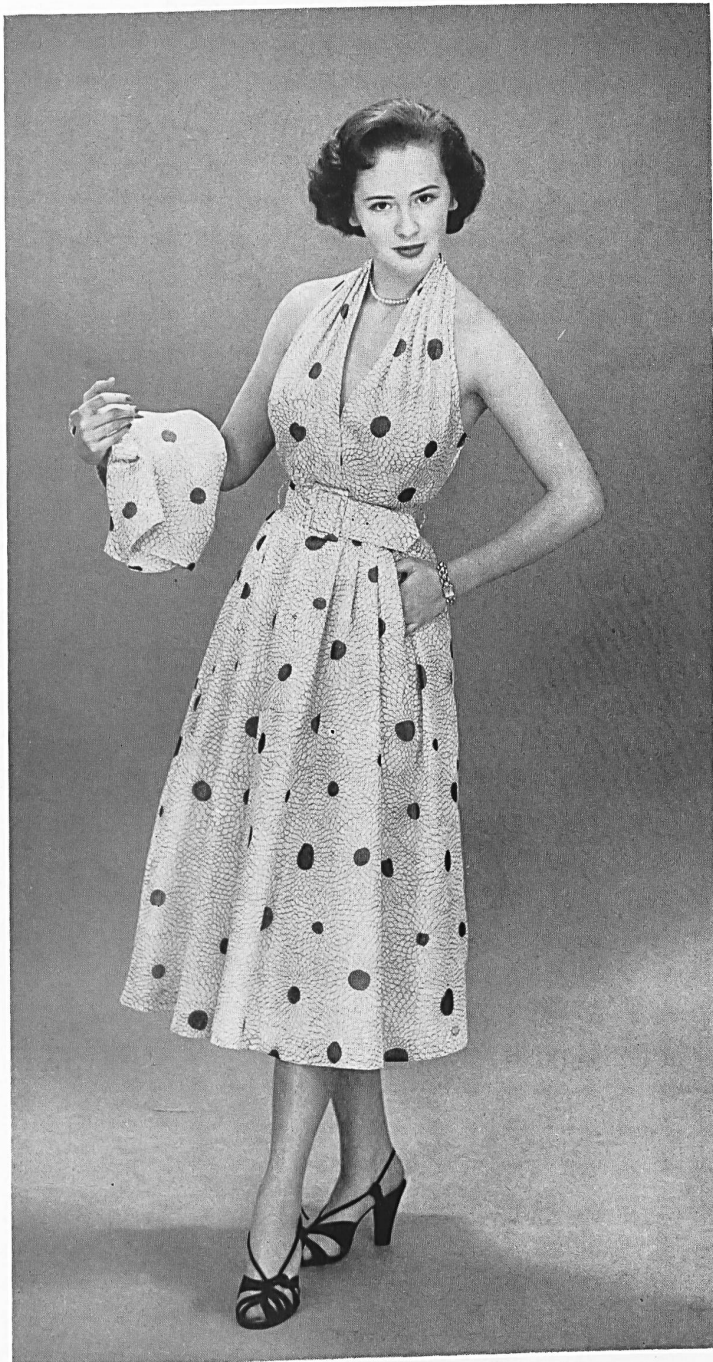
Jos. Sallmann & Cie, Amriswil

Schmutz



Victor Tanner S. A., Saint-Gall





Leisinger & Cie, Zurich

Lutz



Jaro S. A., Zurich

Lutz



Leisinger & Cie, Zurich

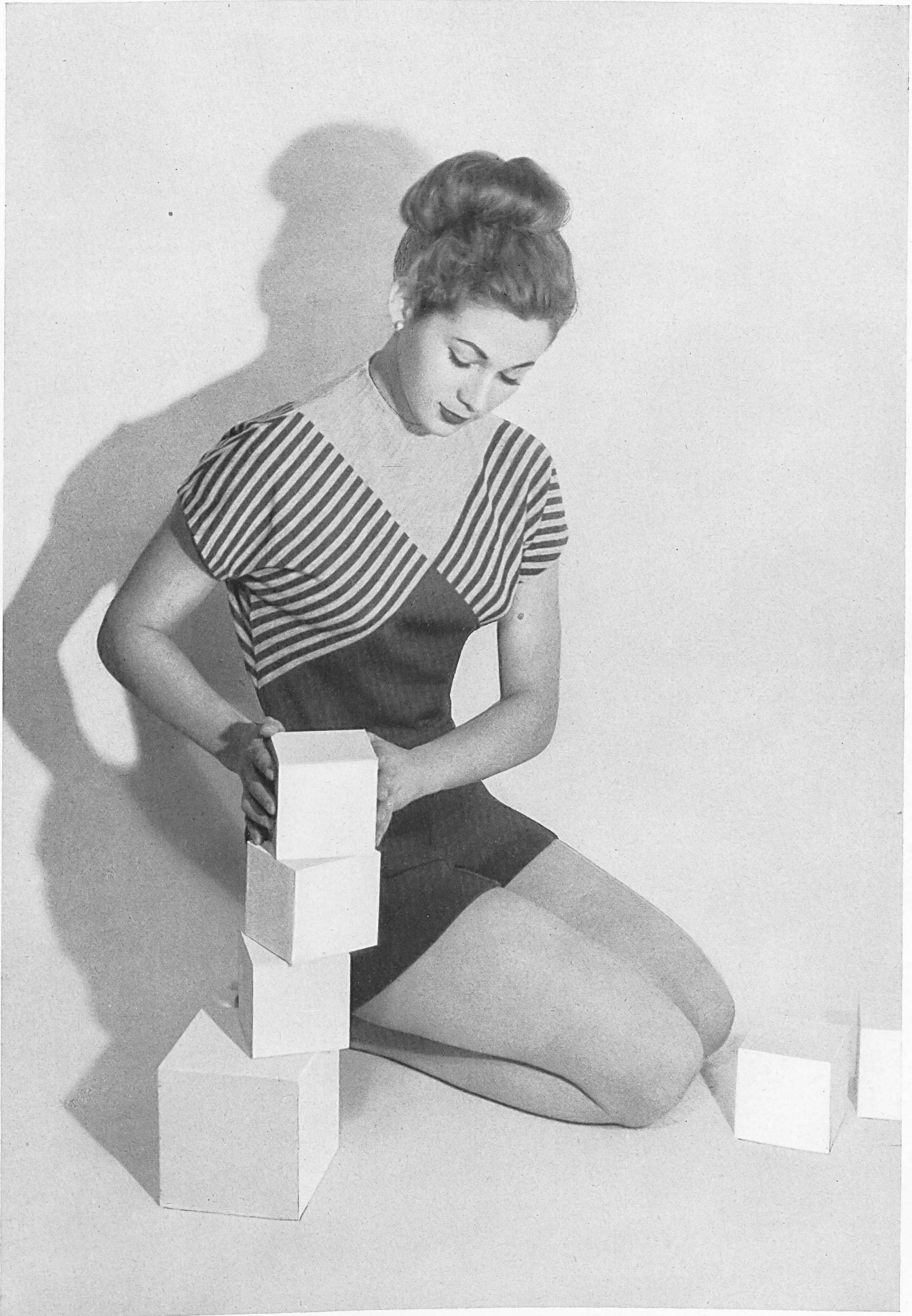
Lutz



Ruepp & Cie S. A., Sarmenstorf

Hoernig







**Emile Anderegg S. A.,  
Weinfelden.**  
Schmutz.

**Respolco S. A.,  
Zurich.**  
Hoening.



**Emile Anderegg S. A., Weinfelden.**  
Schmutz.



**Respolco S. A., Zurich.**  
Hoening.

Respolco S. A.,  
Zurich.  
Hoenig.



Emile Anderegg S. A.,  
Weinfelden.  
Schmutz.



Arthur Schibli S. A., Genève.  
Lutz.



Arthur Schibli S. A., Genève.  
Lutz.



Otto S. A., Zurich.

Lutz.